

## KAPITEL C4b:

UPU TAKSTER FOR POSTANVISNINGER GÆLDENDE  
FRA 01/APR/1879

## CHAPTER C4b:

UPU RATES FOR MONEY ORDERS VALID FROM  
01/APR/1879

### Takster for UPU postanvisninger

Den 01/Apr/1879<sup>R1</sup> indførte UPU simple takster for postanvisninger til mange udenlandske destinationer (se Figur C4b.1-C4b.5). UPU taksterne for postanvisninger var altid fastsat i franske centimer, som de deltagende lande så omsatte til lokal valuta med eventuel afrunding<sup>R2</sup>. Fra starten den 01/Apr/1879 blev taksten for internationale UPU postanvisninger fastsat til 25 centimer per påbegyndte 25 franske frank<sup>R3</sup>, dog kunne landene indtil 30/Jun/1892 fastsætte et minimum på 50 centimer<sup>R4</sup>. Danmark valgte at opkræve dette minimum i hele

### Rates for UPU money orders

On 01/Apr/1879<sup>R1</sup>, the UPU introduced simple rates for money orders sent to many international destinations (see Figure C4b.1-C4b.5). The UPU rates for money orders were always set in French centimes, which the participating countries then converted into their local currency, sometimes with rounding<sup>R2</sup>. From the beginning on 01/Apr/1879, the rate for international UPU money orders was set at 25 centimes for each 25 French francs or part thereof<sup>R3</sup>, but countries were allowed to charge a minimum rate of 50 centimes until 30/Jun/1892<sup>R4</sup>. Denmark chose to demand this minimum rate



**Figur C4b.1.** International postanvisning på 17 kr. = 19,05 marks = 22,57 kreuzer sendt fra Nakskov 29/Jul/1900 til Brusperk i Galizien i det daværende Østrig-Ungarn. Takst: Postanvisning på 0-18 kr. (0-25 franske frank) til et UPU land 18 øre 01/Jul/1892-30/Apr/1921. Formularen er ikke blevet indløst (modtagerens kvittering mangler på bagsiden), hvilket formodentlig er grunden til, at formularen har overlevet i private hænder.

**Figure C4b.1.** International money order for 17 kr. = 19.05 marks = 22.57 kreuzer sent from Nakskov 29/Jul/1900 to Brusperk in Galizia in the former Austria-Hungarian Empire. Rate: Money order for 0-18 kr. (0-25 French francs) to a UPU country 18 øre 01/Jul/1892-30/Apr/1921. The form was not cashed (the signature of the receiver is missing on the back), which is probably the reason why the form has survived in private hands.

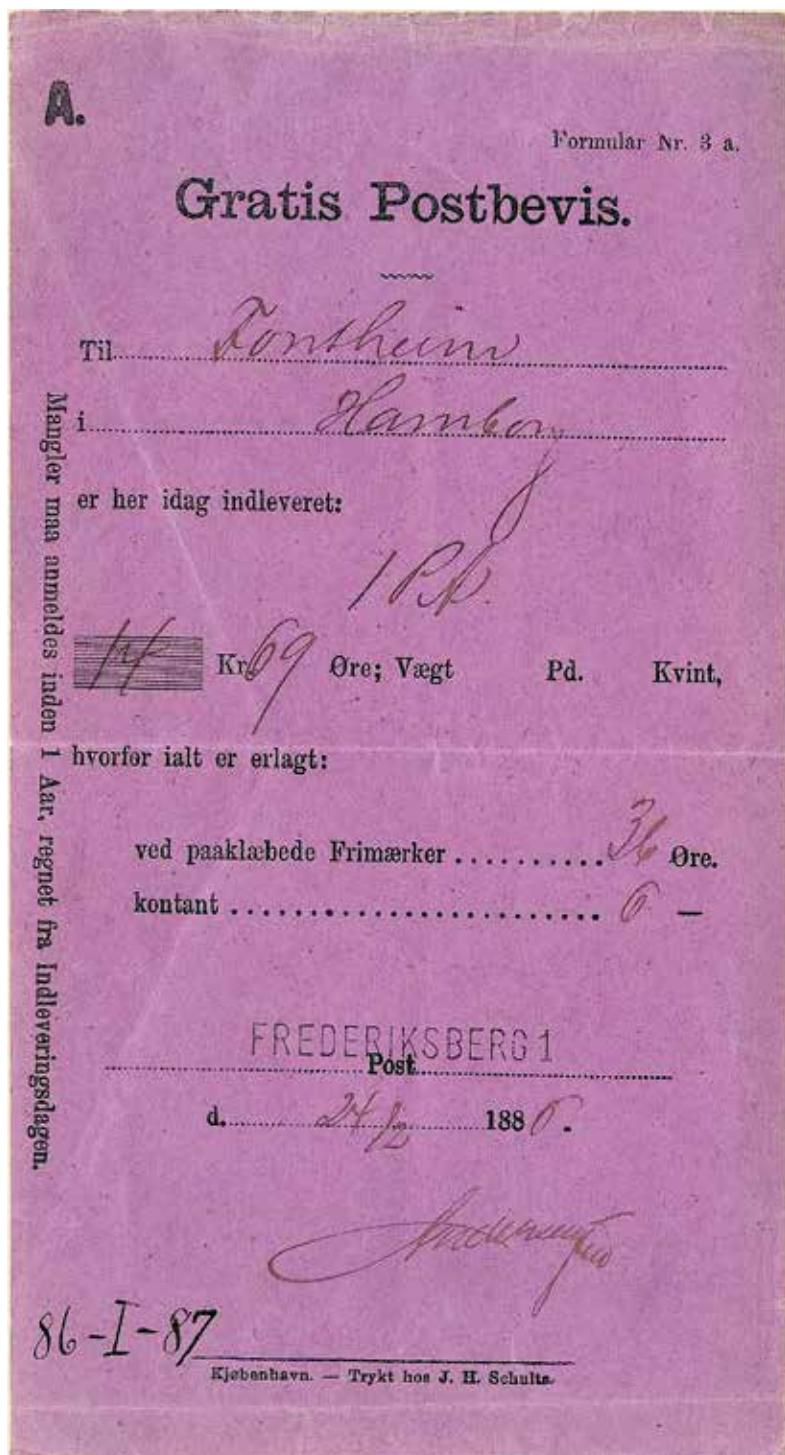
perioden fra 01/Apr/1879 til 30/Jun/1892<sup>R5</sup> (se Figur C4b.2 og C4b.5). Den 01/Jan/1899<sup>R6</sup> ændredes UPU taksten til 25 centimer per påbegyndte 25 frank for de første 100 franske frank og 25 centimer per påbegyndte 50 franske frank for den del af beløbet, der oversteg 100 franske frank<sup>R7</sup>. Fra 01/Okt/1907<sup>R8</sup> ændredes UPU taksten til 25 centimer per påbegyndte 50 franske frank<sup>R8</sup>. Taksterne i dansk mønt fremgår af Tabel C4b.1, og i Tabel C4b.2 findes en liste over, til hvilke lande og i hvilken tidsperiode UPU postanvisninger kunne sendes til de enkelte lande.

during the whole period from 01/Apr/1879 to 30/Jun/1892<sup>R5</sup> (see Figure C4b.2 and C4b.5). On 01/Jan/1899<sup>R6</sup>, the UPU rate was changed to 25 centimes for each 25 French francs or part thereof for the first 100 French francs and 25 centimes for each 50 French francs or part thereof for the part of the sum exceeding 100 French francs<sup>R7</sup>. From 01/Okt/1907<sup>R8</sup>, the UPU rate was changed to 25 centimes for each 50 French francs or part thereof<sup>R8</sup>. The rates in Danish currency are listed in Table C4b.1, and Table C4b.2 lists to which countries and during which time period UPU money orders could be sent to each country.

Til Tyskland inklusive Helgoland / To Germany including Heligoland	
Takstperiode / Rate period	Takst / Rate
01/Apr/1879 <sup>R9</sup> -30/Jun/1892 <sup>R10</sup>	9 øre per 18 kr., mindst / minimum 36 øre
01/Jul/1892 <sup>R11</sup> - 30/Apr/1921 <sup>R12</sup>	9 øre per 18 kr., mindst / minimum 18 øre
Fra / From 01/May/1921 <sup>R13</sup>	50 øre for 0-50 kr. 100 øre for 50-100 kr. 150 øre for 100-200 kr. 200 øre for 200-300 kr. 250 øre for 300-400 kr. 300 øre for 400-500 kr. Derefter 50 øre per 100 kr. eller del deraf / Thereafter, 50 øre per additional 100 kr. or part thereof.
Til alle andre lande, der deltog i UPU postanvisningstraktaten / To all other countries participating in the exchange of money orders under the UPU treaty	
Takstperiode / Rate period	Takst / Rate
01/Apr/1879 <sup>R14</sup> -30/Jun/1892 <sup>R10</sup>	18 øre per 18 kr., mindst / minimum 36 øre.
01/Jul/1892 <sup>R15</sup> -31/Dec/1898 <sup>R16</sup>	18 øre per 18 kr., intet minimum / no minimum.
01/Jan/1899 <sup>R17</sup> -30/Sep/1907 <sup>R18</sup>	18 øre per 18 kr. op til 72 kr. Derefter 18 øre per 36 kr., intet minimum. / 18 øre per 18 kr. up to 72 kr. Thereafter, 18 øre per 36 kr., no minimum.
01/Okt/1907 <sup>R19</sup> -01/Feb/1921 <sup>R20</sup>	18 øre per 36 kr., intet minimum/ no minimum.
Fra / From 02/Feb/1921 <sup>R21</sup>	50 øre for 0-50 kr. 100 øre for 50-100 kr. 150 øre for 100-200 kr. 200 øre for 200-300 kr. 250 øre for 300-400 kr. 300 øre for 400-500 kr. Derefter 50 øre per 100 kr. eller del deraf / Thereafter 50 øre per additional 100 kr. or part thereof.

**Tabel C4b.1. Standard UPU-takster for Postanvisninger.**

**Table C4b.1. Standard UPU rates for money orders.**

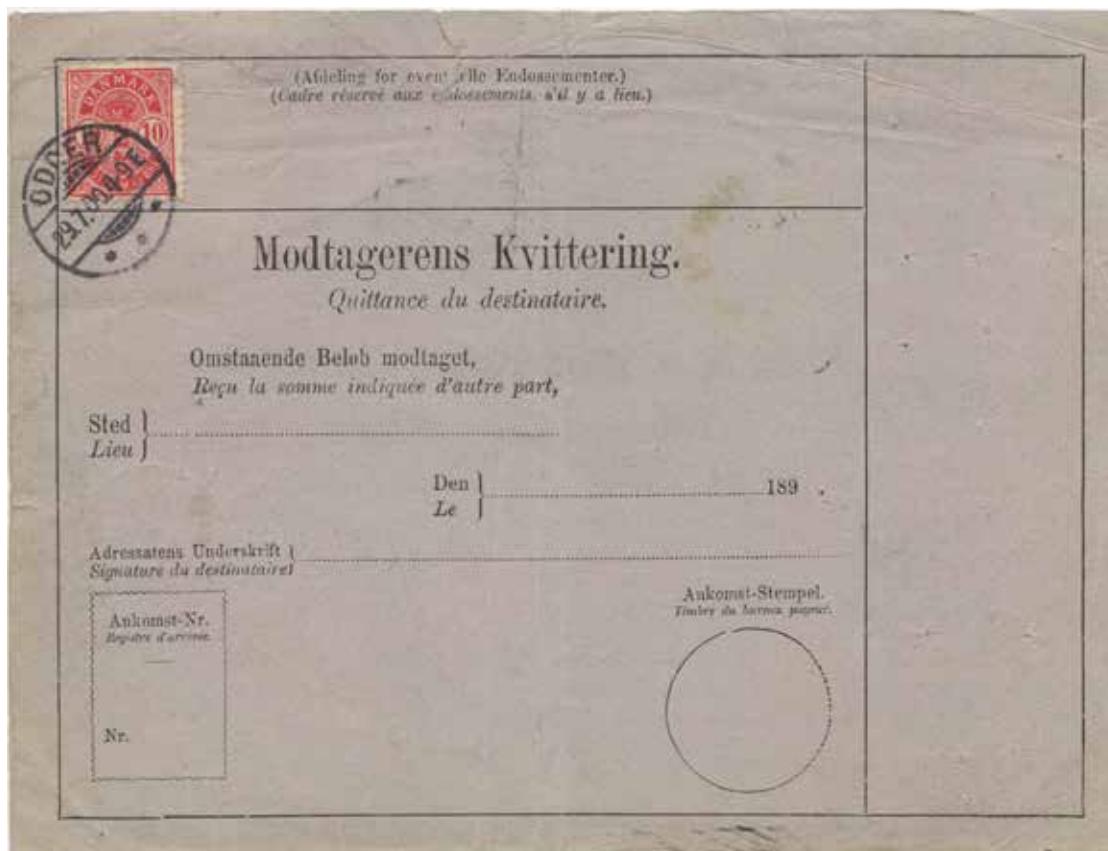


**Figur C4b.2.** Postbevis for afsendelse af en UPU postanvisning på 6 kr. til Aabenraa den 11/Jan/1883. Det afbildede postbevis dokumenterer UPU taksternes anvendelse og viser endvidere, at postanvisningstaksterne til Slesvig-Holsten (de tidligere danske områder tabt til Tyskland i 1864) var identiske med taksten til resten af Tyskland efter 30/Mar/1879. Takst: 9 øre per 18 kr., dog mindst 36 øre (50 centimer) 01/Apr/1879-30/Jun/1892. Derfor havde afsenderen påklæbet de 36 øre i frimærker på formularen. De 6 kontante øre dækkede gebyret for, at postmedarbejderen udfyldte formularen (Dette kostede 6 øre 01/Jan/1875-30/Sep/1888).

**Figure C4b.2.** Postal receipt for the posting of a UPU money order for 6 kr. to Aabenraa on 11/Jan/1883. The illustrated postal receipt documents the use of the UPU rates and also shows that the money order rates to Schleswig-Holstein (the former Danish areas lost to Germany in 1864) were identical to the rates to the rest of Germany after 30/Mar/1879. Rate: 9 øre per 18 kr., but minimum 36 øre (50 centimes) 01/Apr/1879-30/Jun/1892. Therefore, the sender had placed 36 øre in stamps on the form. The 6 øre paid in cash covered the fee for having the postal clerk fill out the form (This cost 6 øre 01/Jan/1875-30/Sep/1888).

Portoen for internationale UPU postanvisninger skulle påklæbes i frimærker i det afsendende lands valuta og ifølge det afsendendes lands takster<sup>R22</sup>. Før 01/Jul/1892<sup>R23</sup> skulle portoen tillige angives med tal på postanvisningsblankettens forside<sup>R24</sup> i øverste højre hjørne<sup>R25</sup> (se Figur C4b.5).

The postage for international UPU money orders had to be paid by stamps in the sending country's currency and according to the sending country's rates<sup>R22</sup>. Before 01/Jul/1892<sup>R23</sup>, the postage paid also had to be indicated in numbers on the front of the money order form<sup>R24</sup> in the upper right corner<sup>R25</sup> (see Figure C4b.5).



**Figur C4b.3.** International postanvisning på 90 kr. = 100,89 mark = 119,55 kreuzer sendt fra Odder 29/Jul/1900 til Siedlieszowice i Galicien i det daværende Østrig-Ungarn (i dag Želiezovce i Slovakiet). Takst: Postanvisning på 90 kr. til UPU land 90 øre 01/Apr/1879-30/Sep/1907 (fra 01/Apr/1879-31/Dec/1898 gjaldt taksten for 72,01-90 kr.; fra 01/Jan/1899-30/Sep/1907 gjaldt den for 72,01-108 kr.). Formularen er ikke blevet indløst (modtagerens kvittering mangler på bagsiden), hvilket formodentlig er grunden til, at formularen har overlevet i private hænder.

**Figure C4b.3.** International money order for 90 kr. = 100.89 marks = 119.55 kreuzer sent from Odder 29/Jul/1900 to Siedlieszowice in Galicia in the former Austria-Hungarian Empire (today Želiezovce in Slovakia). Rate: Money order for 90 kr. to a UPU country 90 øre 01/Apr/1879-30/Sep/1907 (from 01/Apr/1879-31/Dec/1898 the rate covered 72.01-90 kr.; from 01/Jan/1899-30/Sep/1907 it covered 72.01-108 kr.). The form was not cashed (the signature of the receiver is missing on the back), which is probably the reason why the form has survived in private hands.

Portoen for UPU postanvisninger blev før 01/Jul/1892<sup>R23</sup> delt ligeligt mellem det afsendende land og det udbetalende land<sup>R26</sup>. Fra 01/Jul/1892 tilfald theleportoen udeladt det land, der opkrævede portoen<sup>R27</sup>. Derfor skulle den opkrævede porto ikke længere angives i tal på postanvisningsblanketten<sup>R23</sup>. Afsendelseslandet skulle til gengæld kreditere udbetalingslandet 0,5% af det totale postanvisningsbeløb, som dette havde udbetal<sup>R28</sup>. Fra 01/Jan/1899<sup>R29</sup> skulle modtagerlandet krediteres 0,5% af postanvisningsbeløbet op til 100 franske frank (72 kr.), men kun 0,25% af den del af beløbet, der oversteg 100 franske frank. Fra 01/Okt/1907<sup>R30</sup> skulle modtagerlandet krediteres 0,25% af postanvisningsbeløbet.

Det var forbudt at opkræve yderligere gebyrer for ind- og udbetaling af postanvisningerne, ligesom der ikke kunne opkræves yderligere gebyrer for kvitteringer eller for selve formularen<sup>R31</sup>. Postbeviser for internationale UPU postanvisninger blev altså udstedte gratis<sup>R32</sup> (se *Figur C4b.2, C4b.4, C4a.12 og C4a.15*). Dog var det tilladt eventuelt at opkræve et omdelingsgebyr<sup>R31</sup>. Jeg formoder, at det var underforstået, at et sådant gebyr kun kunne opkræves i lande, hvor omdeling af forsendelser fra posthuset ikke normalt var inkluderet i den normale postale service. Hvis en postmedarbejder blev bedt om at udfylde formularen, kostede dette det sædvanlige gebyr på 6 øre før 01/Okt/1888<sup>R33</sup> og 5 øre i perioden 30/Sep/1888<sup>R34</sup>-30/Jun/1920<sup>R35</sup> (se *Figur C4b.2, C4b.4, og C4a.12*).

Det maksimale beløb, der kunne sendes på én postanvisning var 500 franske frank<sup>R36</sup>. Den 01/Jan/1899 forhøjede UPU maksimalbeløbet til 1000 franske frank<sup>R37</sup>, dog var det tilladt de enkelte lande fortsat at beslutte sig for at begrænse maksimumsbeløbet til 500 franske frank<sup>R29</sup>, hvilket blandt andet Danmark benyttede sig af<sup>R38</sup>. Derfor forblev maksimumsbeløbet 500 franske frank for danske UPU postanvisninger i hele den her omhandlede periode<sup>R36</sup>. Danmark forhøjede grænsen til 1000 franske frank = ca. 720 kr. fra 01/Okt/1907<sup>R39</sup>. Hvis der skulle sendes beløb større end det tilladte maksimumsbeløb, måtte afsenderen fordele beløbet på mere end én postanvisning (se *Figur C4a.10, C4a.11 og C4a.5*).

Det var tilladt UPU landene at indgå eller bibrænde bilaterale aftaler om udveksling af postanvisninger<sup>R31</sup>. Danmark havde sådanne bilaterale aftaler med Sverige, Norge, Tyskland, Island, Storbritannien og Irland, Britisk Indien, Konstantinopel via Tyskland og Nordamerika via Tyskland<sup>R40</sup> (se *Kapitel C4a*).

### **Postanvisninger kunne ofte kun sendes til bestemte byer i et givet land**

I mange tilfælde kunne postanvisninger kun sendes til et begrænset antal byer i et givet land<sup>R41</sup>. I sådanne tilfælde skulle postvæsenet i det givne land sende en liste til Postbestyrelsen i Schweiz over de byer, hvortil postanvisninger kunne sendes, hvorefter Postbestyrelsen i Schweiz distribuerede denne liste til alle UPU medlemslande, der deltog i postanvisningsudvekslingen<sup>R31</sup>. Det ville være for omfattende, at bringe præcise lister over disse byer for hvert enkelt land her, men listerne findes i de under det enkelte land angivne kilder i *Tabel C4b.2* samt i *UdenrigsBrevpostTaksterne*<sup>R42</sup>. Mindre ændringer til bylisterne meddeles desuden løbende i *Officielle Meddelelser*<sup>R43</sup>. Alle de nødvendige kilder findes i Postmuseets Bibliotek i København.

Before 01/Jul/1892<sup>R23</sup>, the postage for UPU money orders was shared equally between the sending and the receiving countries<sup>R26</sup>. From 01/Jul/1892, the entire postage was kept by the country, which collected the postage<sup>R27</sup>. Therefore, the postage collected no longer had to be noted in numbers on the money order form<sup>R23</sup>. The sending country instead credited 0.5% of the total amount indicated on the money order to the receiving country, which had paid out the money<sup>R28</sup>. From 01/Jan/1899<sup>R29</sup>, the receiving country had to be credited 0.5% of the money order amount up to 100 French francs (72 kr.), but only 0.25% of the part of the sum exceeding 100 French francs. From 01/Oct/1907<sup>R30</sup>, the receiving country had to be credited 0.25% of the money order amount.

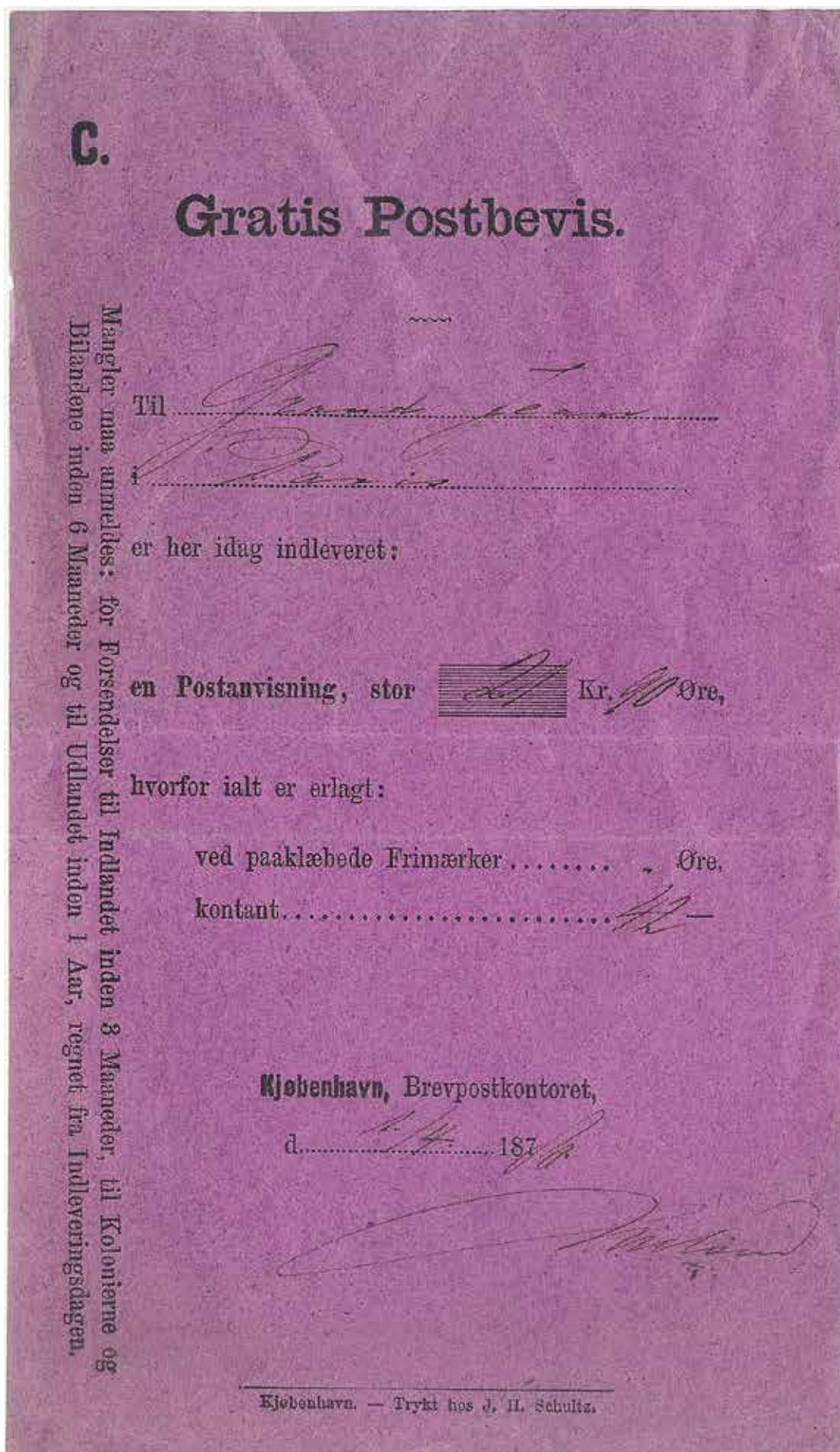
It was forbidden to charge any additional fees for submitting or paying out the money orders, and no additional fees could be charged for receipts or for the form itself<sup>R31</sup>. Thus, postal receipts for international UPU money orders were issued free of charge<sup>R32</sup> (see *Figure C4b.2, C4b.4, C4a.12 and C4a.15*). However, it was potentially allowed to charge a delivery fee<sup>R31</sup>. I presume that it was implicitly understood that such a fee could only be charged in countries, where delivery of mail from the post office to the receiver was not normally included in the standard postal service. If a postal clerk was asked to fill out the form, this cost 6 øre before 01/Oct/1888<sup>R33</sup> and 5 øre in the period 30/Sep/1888<sup>R34</sup>-30/Jun/1920<sup>R35</sup> (see *Figure C4b.2, C4b.4, and C4a.12*).

The maximum amount that could be sent on one money order was 500 French francs<sup>R36</sup>. On 01/Jan/1899, UPU increased the maximum amount to 1000 French francs<sup>R37</sup>, but it was allowed for any country to decide to limit the maximum amount to 500 French francs<sup>R29</sup>, which Denmark did<sup>R38</sup>. Therefore, the maximum amount remained at 500 French francs for Danish UPU money orders in the entire period covered by this handbook<sup>R36</sup>. Denmark increased the limit to 1000 French francs = ca. 720 kr. from 01/Okt/1907<sup>R39</sup>. If an amount larger than the allowed maximum had to be sent, the sender had to split the amount between more than one money order (see *Figure C4a.10, C4a.11 and C4a.5*).

The UPU countries were allowed to make and to keep bilateral agreements regarding the exchange of money orders<sup>R31</sup>. Denmark had such bilateral agreements with Sweden, Norway, Germany, Iceland, Great Britain and Ireland, British India, Constantinople via Germany, and North America via Germany<sup>R40</sup> (see *Chapter C4a*).

### **Money orders could often be sent only to certain towns in a given country**

In many cases, money orders could be sent only to a limited number of towns in a given country<sup>R41</sup>. In such cases, the postal authorities of the given country had to provide a list to the Swiss Postal Authorities of the towns, to which money orders could be sent. The Swiss Postal Authorities then distributed these lists to all the UPU member states involved in the exchange of UPU money orders<sup>R31</sup>. It would be too extensive to include precise lists of these towns for each single country here, but the lists can be found in the original sources quoted for each individual country in *Table C4b.2* and in *UdenrigsBrevpostTaksterne*<sup>R42</sup>. Smaller changes to the town lists were also announced regularly in "Officielle Meddelelser"<sup>R43</sup>. All necessary sources exist in the Postal Museum Library in Copenhagen.



**Figur C4b.4.** Postbevis for afsendelse af en UPU postanvisning på 21,90 kr. sendt til Paris i Frankrig den 01/Apr/1880. Takst: 18 øre per 18 kr. = 36 øre 01/Apr/1879-30/Sep/1907. Der blev betalt i alt 42 øre, hvilket betyder, at der er blevet betalt 6 øre for, at postmedarbejderen udfyldte formularen (Dette kostede 6 øre 01/Jan/1875-30/Sep/1888).

**Figure C4b.4.** Postal receipt for the posting of a UPU money order for 21.90 kr. sent to Paris in France on 01/Apr/1880. Rate: 18 øre per 18 kr. = 36 øre 01/Apr/1879-30/Sep/1907. In total, 42 øre was paid, which means that the 6 øre fee for having a postal clerk fill out the form was also paid (This cost 6 øre 01/Jan/1875-30/Sep/1888).

## UPU postanvisningsformularer

Det var obligatorisk at benytte de postanvisningsformularer, som blev officielt udgivet af Postvæsnet, til UPU postanvisninger<sup>R44</sup>. De obligatoriske internationale postanvisningsblanketter skiftede farve fra hvidt papir (se Figur C4b.5, C4a.6 og C4a.14) til gråt papir (se Figur C4b.1 og C4b.3) den 01/Jun/1895<sup>R45</sup>. Samme dato skiftede opkrævnings-postanvisningsblanketter farve til lyserød<sup>R45</sup> (se Figur C5b.3). Nye UPU postanvisningsformularer med ændret tekst som følge af ændringer i UPU traktaten fra 01/Jan/1899 blev udsendt fra 17/Feb/1899<sup>R46</sup> (se Figur C4b.1 og C4b.3). De tidligere formularer kunne dog stadig anvendes indtil disse var opbrugte<sup>R46</sup>. En speciel type portofrie postanvisninger blev anvendt i forbindelse med udvekslingen af avisabonnementer med Frankrig<sup>R47</sup> (se Kapitel C7d).

## Regler for udfyldningen af postanvisningsformularerne

Postanvisningens beløb skulle angives med såvel tal som tekst i det modtagendes postvæsens valuta (i ædelmetalmønt, hvis flere møntsystemer eksisterede)<sup>R48</sup>, medmindre en anden valuta blev vedtaget bilateralt<sup>R49</sup>. Fra 01/Oct/1907 behøvede øre-beløb ikke at udtrykkes i tekst<sup>R50</sup>. Beløbsangivelserne måtte ikke udvise nogen form for rettelser<sup>R51</sup>. De øvrige håndskrevne angivelser på postanvisningsformularerne måtte heller ikke indeholde rettelser af nogen art<sup>R52</sup>. I perioden 01/Apr/1879-30/Mar/1886 måtte der ikke skrives nogen form for private meddelelser på kuponen<sup>R53</sup>, bortset fra på kupondelen af formularerne for postanvisninger sendt til Norge, Sverige, Tyskland og Dansk Vestindien, hvortil meddelelser af enhver art var tilladte<sup>R54</sup>. Fra 01/Apr/1886 kunne afsenderen påføre en hvilken som helst slags meddelelse til adressaten på kupondelen af UPU postanvisningsformularerne<sup>R55</sup>. Den 25/Oct/1905<sup>R55a</sup> indskærpedes det, at såvel inden- som udenlandske postanvisningsblanketter skulle afgangsstemplerne så snart som muligt efter forsendelsens indlevering, således, at afstemplingen og den af den modtagende postfunktionær indskrevne dato på blanketten stemte overens<sup>R55a</sup>. Afstemplingerne på frimærkerne og afgangsstemplet i den specielle plads på formularen skulle også være identiske<sup>R55a</sup>.

## Ændringer i adressen efter afsendelsen af en postanvisning

Fra 01/Jul/1892<sup>R56</sup> kunne afsenderen af en postanvisning til de fleste UPU destinationer forlange denne sendt tilbage eller foretage ændringer i adressaten, så længe postanvisningen ikke var blevet udleveret eller indløst<sup>R57</sup>. Begæringen desangående kunne afsendes per post eller per telegraf<sup>R58</sup>. Hvis sådanne begærginger blev sendt per post, skulle der anvendes en særlig formular, der takseredes som et anbefalet brev til den givne destination<sup>R59</sup>. Jeg kender p.t. ingen sådanne brugte formularer.

## Omadressering af postanvisninger

Før 01/Jul/1892<sup>R60</sup> kunne internationale postanvisninger ikke omadresseses<sup>R61</sup>. For en omekspedition efter 30/Jun/1892 opkrævedes der ingen ny porto eller nye gebyrer<sup>R62</sup>.

## Fejl i forbindelse med forsendelse af postanvisninger

Såfremt en UPU postanvisning ankom med et større anvist beløb end det maksimalt tilladte, blev en sådan postanvisning ikke udbragt, men returneret til afsendelsesstationen med

## UPU money order forms

It was obligatory to use the money order forms officially issued for UPU money orders by the Danish Post<sup>R44</sup>. The obligatory international money order forms changed colour from white paper (see Figure C4b.5, C4a.6 and C4a.14) to grey paper (see Figure C4b.1 and C4b.3) on 01/Jun/1895<sup>R45</sup>. On the same date, the COD money order forms changed colour from white to pink<sup>R45</sup> (see Figure C5b.3). New UPU money order forms with changed text due to the changes in the UPU regulations from 01/Jan/1899 were issued from 17/Feb/1899<sup>R46</sup> (see Figure C4b.1 and C4b.3). The earlier forms could, however, still be used until these were finished<sup>R46</sup>. A special type of postage-free money orders was used in relation to the exchange of newspaper subscriptions with France<sup>R47</sup> (see Chapter C7d).

## Rules for how the money order forms had to be filled out

The amount on money orders had to be written in numbers and letters in the currency of the receiving country (in precious metal currency where several currencies existed)<sup>R48</sup>, unless a different currency had been agreed upon bilaterally<sup>R49</sup>. From 01/Oct/1907, øre amounts did not have to be written in text<sup>R50</sup>. The amounts indicated were not allowed to include any kind of correction<sup>R51</sup>. Other handwritten information on the money order forms was also not allowed to include any kind of correction<sup>R52</sup>. In the period 01/Apr/1879-30/Mar/1886, no messages of any kind were allowed to be written on the money order forms<sup>R53</sup>, except on the receipt part of the form on money orders sent to Norway, Sweden, Germany, and the Danish West Indies, where messages of any kind were allowed<sup>R54</sup>. From 01/Apr/1886, the sender could add any kind of message to the addressee on the receipt part of the UPU money order forms<sup>R55</sup>. On 25/Oct/1905<sup>R55a</sup>, it was stressed that both domestic and international money order forms had to be postmarked as soon as possible after they had been filled in and posted at the post office so that the date of the postmark agrees with the date that the postal clerk had noted on the form<sup>R55a</sup>. The postmarks on the stamps and in the special field for the departure postmark on the form must also be identical<sup>R55a</sup>.

## Changes in the address after a money order had been sent

From 01/Jul/1892<sup>R56</sup>, the sender of money orders to most UPU destinations could demand them sent back or make changes in the address as long as the money order had not been delivered or cashed<sup>R57</sup>. Such requests could be sent by post or by telegraph<sup>R58</sup>. If such requests were sent by post, a special form had to be used, which was rated as a registered letter to the given destination<sup>R59</sup>. I currently know of no such used forms.

## Redirection of money orders

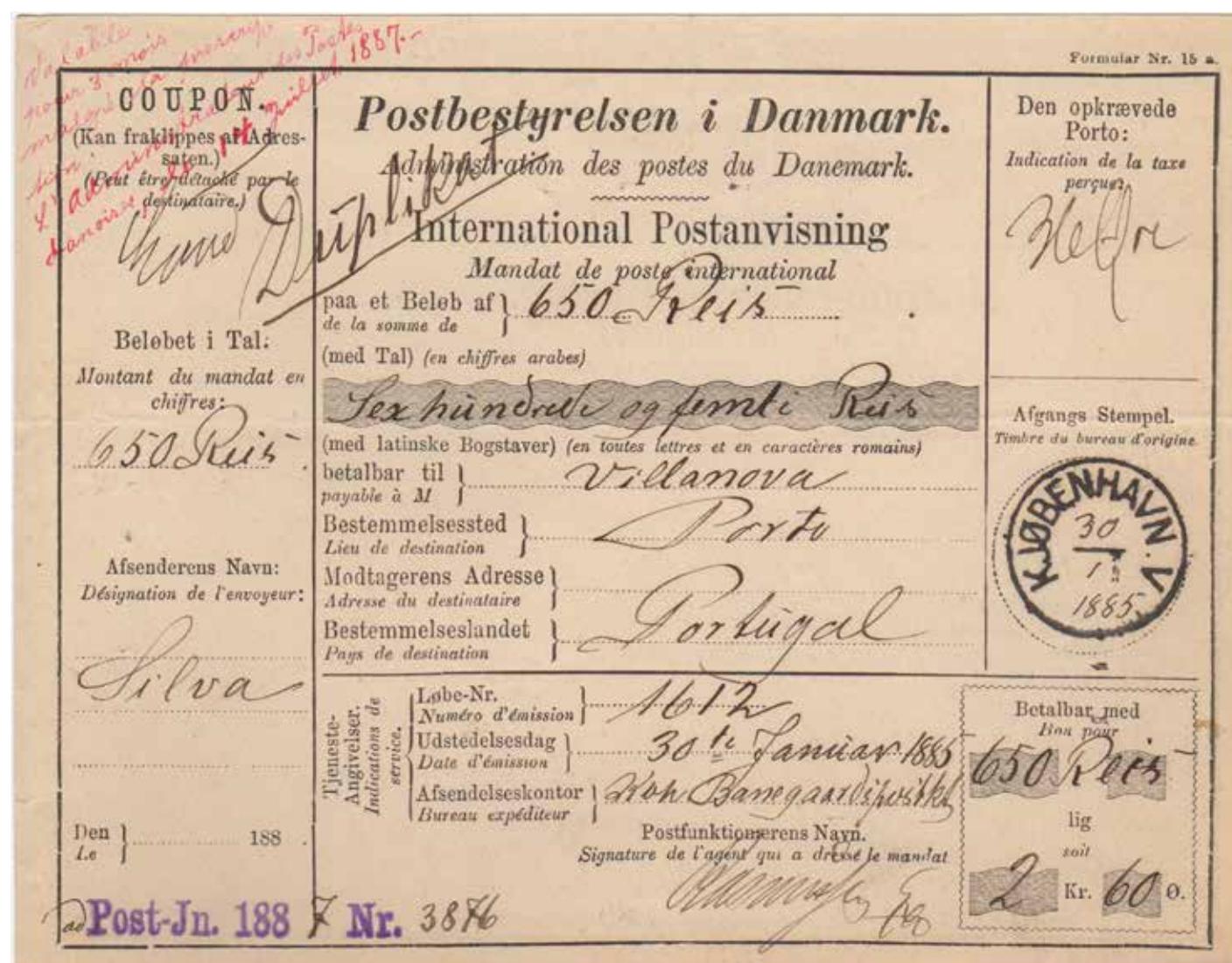
Before 01/Jul/1892<sup>R60</sup>, international money orders could not be redirected<sup>R61</sup>. For redirection after 30/Jun/1892, no new postage or fees were charged<sup>R62</sup>.

## Mistakes in relation to the exchange of money orders

If a UPU money order for a larger amount than the maximum allowed arrived, such a money order was not delivered but returned to the originating post office marked: "Le montant surpasse le

påtegningen: "Le montant surpassé le maximum prescrit par l'Art. 2, 2 de la Convention de Paris du 4 Juin 1878"<sup>R63</sup>. I UdenrigsBrevpostTaksten 01/Apr/1886, 01/Jul/1892, 19/Jan/1899, 22/Apr/1903 og 01/Okt/1907 listes en lang række andre fejl og mangler, der også skulle føre til returnering af ankomne postanvisninger<sup>R64</sup>. Såfremt en adressat fra 19/Jan/1899<sup>R65</sup> ønskede en fejl rettet, der forhindrede udbetalingen af en international postanvisning, skulle bestemmelsesposthuset udfærdige en tjenstlig meddelelse, der efter at blevet frigjort med fri-mærker som enkeltbrev skulle overleveres til adressaten efter frimærkernes annullering, hvorefter adressaten skulle besørge meddelelsen til telegrafstationen<sup>R66</sup>. Sådanne frimærkefrankehede tjenestemeddelelser har jeg endnu ikke set. Hvis et berigtigende telegram kom retur, kunne den på adressatens posthus opbevarede postanvisning udbetales<sup>R66</sup>.

maximum prescrit par l'Art. 2, 2 de la Convention de Paris du 4 Juin 1878<sup>R63</sup>. In UdenrigsBrevpostTaksten 01/Apr/1886, 01/Jul/1892, 19/Jan/1899, 22/Apr/1903, and 01/Oct/1907, a number of mistakes and omissions were listed, which could also lead to the return of incoming money orders<sup>R64</sup>. If an addressee, from 19/Jan/1899<sup>R65</sup>, requested a mistake corrected, which prevented the payout of an international money order, the destination post office had to prepare an official service message, which after being paid by adding stamps for a normal first weight letter, had to be given back to the addressee after the stamps had been cancelled. Thereafter, the addressee had to bring the message to a telegraph station<sup>R66</sup>. I have never seen such a stamped postal service message. If a corrective telegram came back, the money order kept at the addressee's post office could be cashed<sup>R66</sup>.



**Figur C4b.5.** Duplikat af en international postanvisning på 650 Reis = 2,60 kr. sendt fra København til Porto i Portugal. Den oprindelige postanvisning var blevet sendt den 30/Jan/1885. Takst: Postanvisninger på 0-36 kr. til et UPU land 36 øre 01/Apr/1879-30/Jun/1892. Den oprindelige avisning var dog blevet væk. Derfor udstede Det Danske Generalpostdirektorat den viste duplikatanvisning, som ifølge påtegningen øverst til venstre var gyldig i 3 måneder fra 14/Jul/1887. Læg mærke til, at den oprindelige porto på 36 øre er blevet påtegnet øverst til højre, og at der blev anvendt et specielt stumt KJØBENHAVN V lapidarstempel til at indskrive den oprindelige afsendelsesdato i hånden: 30/1 1885.

**Figure C4b.5.** Duplicate of an international money order for 650 Reis = 2.60 kr. sent from Copenhagen to Porto in Portugal. The original money order had been sent on 30/Jan/1885. Rate: Money orders for 0-36 kr. to a UPU country 36 øre 01/Apr/1879-30/Jun/1892. The original money order had been lost. Therefore, the Danish General Post Directorate issued the duplicate money order shown, which according to the notation at the top left was valid for 3 months from 14/Jul/1887. Notice that the original postage of 36 øre was noted at the top right and that an unusual mute KJØBENHAVNV canceller was used in which the original sending date, 30/1 1885, was handwritten.

### Avis de Payement (Udbetalingsbevis)

Fra 01/Apr/1886<sup>R67</sup> kunne afsenderen betale for at få et modtagelsesbevis (der i forbindelse med postanvisninger kaldtes "Avis de Payement"<sup>R68</sup>) sendt tilbage, hvorpå modtageren kvitterede for modtagelsen af de på postanvisningen angivne penge. For et sådant modtagelsesbevis skulle der betales det samme gebyr, som der i afsendelseslandet skulle betales for et indenrigsk modtagelsesbevis for et anbefalet brev<sup>R69</sup>, hvilket i Danmarks tilfælde betød, at der blev opkrævet 8 øre til og med 30/Sep/1902<sup>R70</sup> eller 10 øre i perioden 01/Oct/1902<sup>R71</sup>-05/Oct/1919<sup>R72</sup> (for kilder se Kapitel C7a). Gebyret for Avis de Payement skulle betales ved påklæbning af et frimærke svarende til gebyret på postanvisningsformularen<sup>R73</sup>. Dette frimærke skulle annulleres af afsendelsesposthuset i blæk med ordene "Avis de Payement"<sup>R73</sup> (se Figur C4b.6).

Hvis en afsender skulle ønske bevis for en postanvisningsudlevering til adressaten efter afsendelsen af postanvisningen, kunne der fra 01/Jan/1899<sup>R74</sup> efterudfyldes et modtagelsesbevis. Dette modtagelsesbevis skulle frankeredes med den sædvanlige takst svarende til et almindeligt indenrigsk brev og indsendes til Generalpostdirektoratet med oplysninger om postanvisningens beskaffenhed, og med oplysning om med hvilken karte anvisningen er afgået<sup>R66</sup>.

### Avis de Payement (Acknowledgement of payment)

From 01/Apr/1886<sup>R67</sup>, the sender could pay for having an acknowledgement of receipt (which in relation to money orders was called "Avis de Payement"<sup>R68</sup>) sent back on which the receiver acknowledged having received the money order amount. For such an acknowledgement of receipt, the same fee had to be paid as was charged for domestic AR for a registered letter in the sending country<sup>R69</sup>, which in the case of Denmark meant 8 øre until 30/Sep/1902<sup>R70</sup> or 10 øre in the period 01/Oct/1902<sup>R71</sup>-05/Oct/1919<sup>R72</sup> (for sources see Chapter C7a). The fee for Avis de Payement had to be paid by adding a stamp covering the fee on the money order form<sup>R73</sup>. This stamp had to be voided with a manuscript ink-marking reading "Avis de Payement"<sup>R73</sup> (see Figure C4b.6).

If a sender wanted a receipt that a money order had been cashed by the addressee after the money order had been sent, from 01/Jan/1899<sup>R74</sup>, an after-the-fact AR form could be filled out. This AR form had to be stamped as a normal domestic letter and be sent to the General Post Directorate with information about the appearance of the money order and with information about with which waybill it had departed<sup>R66</sup>.



**Figur C4b.6.** Et 8 øres frimærke og et 10 øre frimærke blækannulleret "Avis de Payement". Hele danske postanvisningsformularer med "Avis de Payement" er ikke registreret, men jeg har set ca. 10 frimærker med den foreskrevne blækannullering.

**Figure C4b.6.** An 8 øre stamp and a 10 øre stamp with manuscript "Avis de Payement". Complete Danish money order forms with "Avis de Payement" have not been recorded, but I have seen about 10 stamps with the relevant ink cancellation.

### Ekspresudbringning af postanvisninger

Fra 01/Jul/1892 kunne postanvisninger til nogle få lande udbringes per ekspres<sup>R75</sup>. Taksterne findes i Kapitel C2.

### Express delivery of money orders

From 01/Jul/1892, money orders to a few countries could be delivered express<sup>R75</sup>. The rates can be found in Chapter C2.

### Internationale telegrafpostanvisninger

Fra 01/Apr/1886 kunne internationale UPU postanvisninger også sendes per telegraf<sup>R76</sup>. Taksten var den almindelige postanvisningstakst til det givne land + den almindelige telegraftakst til det givne land<sup>R77</sup>. Betalingen for postanvisningen

### International telegraphed money orders

From 01/Apr/1886, international UPU money orders could also be sent by telegraph<sup>R76</sup>. The rate was the normal money order rate to the given country + the normal telegraph rate to the given country<sup>R77</sup>. The payment for the money order had to be paid by stamps

skulle klæbes på en særlig telegrampostanvisningsformular i frimærker<sup>R78</sup> (se Figur C4b.7). Jeg kender ingen sådanne brugte formularer. Telegrampostanvisninger kunne udleveres per almindelig post eller per ekspres til modtageren<sup>R79</sup>. Udformningen af telegrafpostanvisninger var nøje beskrevet i ekspeditionsreglementerne til UPU postanvisningskonventionerne 1886, 1892, 1899 og 1907. "Avis de Payement" kunne tages på telegrampostanvisninger fra 01/Jul/1892<sup>R80</sup>. Frimærket, der betalte for Avis de Payement gebyret skulle påklæbes kopien af telegrampostanvisningen eller anmeldelsesdokumentet<sup>R81</sup> (se Figur C4b.8).

on a special form designed for telegraphed money orders<sup>R78</sup> (see Figure C4b.7). I have never seen such a used form. Telegraphed money orders could be delivered to the receiver by normal post or per express<sup>R79</sup>. Telegraphed money orders were described in detail in the execution instructions associated with the UPU money order treaties 1886, 1892, 1899, and 1907. "Avis de Payement" could be demanded on telegraphed money orders from 01/Jul/1892<sup>R80</sup>. The stamp, which paid the Avis de Payement fee had to be affixed to the copy of the telegraphed money order or the official notification document<sup>R81</sup> (see Figure C4b.8).

Gebyr.		Kr	Ø.	Statstelegrafen.				Formular Nr. 106.
Modt. af		til		International Postanvisnings-Telegram			Befordret App.	
		Nr.	, Ord	/	188	.	T. M. F. E.	til St. .... den / 188 . T. M. F. af:
*) Postanvisningens Lebe- nummer, *) Bestemmelsespusta- tionens Navn. *) Af senderens Navn. *) Beløbet i Tal. *) Beløbet i Bogstaver. (Begge Beløb angivel- ser udtrykkes i Bestem- melselandets Munt, men Sproget i Bogstav- givelsen er Dansk). *) Adressatens Navn. *) Mulige Anmerkninger. De af Blankettens trykte Angivelser under 3, 6 og 7, som ikke benyttes, skulle af den udfor- digende Postfunktionair paa tydelig Maade over- stregges. Svar kan ikke forud- bestelles ved Telegram- postanvisninger.						*) T. C. (Collationnement); C. R. (Accusé de réception); Poste recommandée; Expres; Exprès payé.		
*) Mandat Nr.								
*) Postes								
*) Monsieur Madame Mademoiselle		paie *)				*)		
pour Monsieur Madame Mademoiselle								
*)								
*) Her anbringes de sør- lige Meddelelser, Af- senderen maatte ønske at gjøre. Adressaten.						(Aftelegraferes ikke).		
ad *Offic. Medd.*						Postkont. .... d. .... 188		
						Postkontorets Segl. (Postfunctionnaires Underskrift).		

Figur C4b.7. Ubrugt international postanvisningstelegramformular udsendt som bilag til OM 8/1886.

Figure C4b.7. Unused international form for a telegraphed money order sent out as an attachment to OM 8/1886.

Land / Country	Dato / Date
Algier / Algeria	22/Jan/1885 <sup>R82</sup> .
Azoerne / The Azores	04/Jun/1883 <sup>R83</sup>
Belgien / Belgium	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
Bosnien-Herzegovina / Bosnia-Herzegovina	22/Apr/1903 <sup>R85</sup>
Bulgarien / Bulgaria	01/Jul/1885 <sup>R86</sup> . Udtrådt / Terminated 22/Feb/1886 <sup>R87</sup> . Indtrådt igen / Rejoined on 01/Apr/1886 <sup>R88</sup> eller / or 29/Apr/1886 <sup>R89</sup> .
Carolineerne / The Caroline Islands	25/Feb/1907 <sup>OM 8/1907</sup>
Konstantinopel / Constantinople	01/Apr/1879 <sup>R90</sup>
Dansk Vestindien / Danish West Indies	01/Apr/1881 <sup>R91</sup> . Fra 01/Apr/1905 <sup>R92</sup> skulle postanvisningsbeløbet angives i dansk mønt og i den per samme dato indførte nye vestindiske møntenhed "frank" og "bit" / From 01/Apr/1905 <sup>R92</sup> , the money order amount had to be stated both in Danish currency and in the new Danish West Indies currency "franc" and "bit" introduced on this date.
Eritrea / Eritrea	06/Feb/1907 <sup>R93</sup>
Frankrig / France	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
Fransk Postanstalt i Alexandria / French Post Office in Alexandria	01/Apr/1887 <sup>R94</sup>
Fransk Postanstalt i Beirut / French Post Office in Beirut	01/Apr/1887 <sup>R94</sup>
Franske postanstalter i Dardanelles/ Asiatisk Tyrkiet / French Post Offices in Dardanelles/Asiatic Turkey	14/Mar/1896 <sup>R95</sup>
Franske postanstalter i Kina / French Post Offices in China; Amoy <sup>R96</sup>  (today's Xiamen), Chefoo <sup>R96</sup> (today's Yantai), Foochow <sup>R96</sup> (today's Fuzhou), Hankow <sup>R96</sup> (today's Hankou), Tientsin <sup>R96</sup> (today's Tianjin), Ningpo <sup>R96a</sup> (today's Ningbo)	29/Apr/1903 <sup>R96</sup>
Franske postanstalter i Konstantinobel / French Post Offices in Constantinople	01/Apr/1887 <sup>R94</sup>
Franske postanstalter på Kreta / French Post Offices on Crete	01/Apr/1898 <sup>R97</sup>
Franske postanstalter i Peking / French Post Offices in Peking	08/May/1901 <sup>R98</sup>
Franske postanstalter i Port Said / French Post Offices in Post Said	24/Feb/1894 <sup>R99</sup>

<b>Franske postanstalter i Rhodos /</b> <i>French Post Offices in Rhodes</i>	17/Feb/1899 <sup>R100</sup>
<b>Franske postanstalter i Saloniki /</b> <i>French Post Offices in Salonica</i>	01/Apr/1887 <sup>R94</sup>
<b>Franske postanstalter i Samos /</b> <i>French Post Offices in Samos</i>	17/Feb/1899 <sup>R100</sup>
<b>Franske postanstalter i Shanghai /</b> <i>French Post Offices in Shanghai</i>	08/May/1901 <sup>R98</sup>
<b>Franske postanstalter i Smyrna /</b> <i>French Post Offices in Smyrna</i>	01/Apr/1887 <sup>R94</sup>
<b>Franske postanstalter i Tanger /</b> <i>French Post Offices in Tangier</i>	01/Jun/1887 <sup>R101</sup>
<b>Andre franske postanstalter i Marokko /</b> <i>Other French Post Offices in Morocco</i>	01/Sep/1906 <sup>R102</sup>
<b>Franske postanstalter i Tripolis /</b> <i>French Post Offices in Tripoli</i>	30/Dec/1881 <sup>R103</sup>
<b>Franske postanstalter i Tunis og La Goletta /</b> <i>French Post Offices in Tunis and La Goletta</i>	25/Jan/1881 <sup>R104</sup> . Flere franske postanstalter i Tunis tilføjedes / <i>Several French Post Offices in Tunis were added</i> 17/Nov/1882 <sup>R105</sup> . Fra 01/Jul/1888 <sup>R106</sup> se "Tunis" generelt / <i>From 01/Jul/1888<sup>R106</sup> see "Tunis".</i>
<b>Franske postanstalter i Zanzibar /</b> <i>French Post Offices in Zanzibar</i>	01/Jan/1891 <sup>R107</sup> . Tilsyneladende udgået per / <i>Apparently terminated as of</i> 19/Jan/1899 <sup>R108</sup>
<b>De Franske Kolonier /</b> <i>The French Colonies</i>	Kan IKKE sendes / <i>Cannot be sent!</i> <sup>R109</sup>
<b>Grækenland / Greece</b>	13/Nov/1893 <sup>R110</sup>
<b>Helgoland / Heligoland</b>	14/Aug/1890 <sup>R111</sup>
<b>Holland = Nederlandene /</b> <i>The Netherlands</i>	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
<b>Italien / Italy</b>	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
<b>Italiensk postanstalter i Tripolis /</b> <i>Italian Post Offices in Tripoli</i>	17/Nov/1882 <sup>R112</sup>
<b>Italienske postanstalter i Tunis /</b> <i>Italian Post Offices in Tunis</i>	04/Jun/1880 <sup>R113</sup> -29/Jan/1885 <sup>R114</sup>

<b>Japan</b>  Inklusive Formosa, Japanske posthuse i Kina, japanske posthuse i Korea og Pescadores Øerne / <i>Including Formosa, Japanese Post Offices in China, Japanese Post Offices in Korea and the Pescadores Islands</i>	01/Jan/1906 <sup>R115</sup> .  Fra 22/Nov/1906 <sup>R116</sup> blev de japanske posthuse på Sakalin-halvøen og i Manchuriet også inkluderede / <i>From 22/Nov/1906<sup>R116</sup>, the Japanese Post Offices on Sakhalin and in Manchuria were also included.</i>  Postanvisninger til Japan kunne sendes via Storbritannien i perioden 01/Feb/1885 <sup>R117</sup> -31/Dec/1905 <sup>R118</sup> (se Tabel C4a.8-C4a.8A) / <i>Money orders to Japan could be sent via Great Britain in the period 01/Feb/1885<sup>R117</sup>-31/Dec/1905<sup>R118</sup> (see Table C4a.8-C4a.8A).</i>
<b>Kamerun / Cameroon</b>	01/Jul/1890 <sup>R119</sup>
<b>Kiautschow / Kiautschou</b>	25/Feb/1907 <sup>R120</sup>
<b>Kongostaten / Belgian Congo</b>	01/Sep/1893 <sup>R121</sup> .  Fra 19/Jan/1899 <sup>R108</sup> fratruk Det Belgiske Postvæsen 0,5% af beløbet indtil 100 frank samt 0,25% af beløbet derover som et gebyr for viderebefordringen / <i>From 19/Jan/1899<sup>R108</sup>, the Belgian Post deducted 0.5% of the money order amount up to 100 francs and 0.25% of any amount above 100 francs as a transit fee.</i>
<b>Konstantinobel / Constantinople</b>	Se Constantinopel / <i>See Constantinople</i>
<b>Luxemburg / Luxembourg</b>	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
<b>Madeira</b>	04/Jun/1883 <sup>R83</sup>
<b>Marianerne / Mariana Islands</b>	13/Oct/1905 <sup>R122</sup>
<b>Marokko / Morocco</b>	Se fransk postanstalt i Tanger / <i>See French Post Office in Tangier</i>
<b>Marshall Øerne / Marshall Islands</b>	29/Apr/1903 <sup>R96</sup>
<b>Mexico</b>	17/Oct/1906 <sup>R123</sup>
<b>Portugal</b>	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
<b>Rumænien / Romania</b>	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
<b>Samoa</b>	25/Feb/1907 <sup>R120</sup>
<b>Schweitz / Switzerland</b>	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
<b>Serbien / Serbia</b>	26/Sep/1895 <sup>R124</sup>
<b>Siam</b>	01/Mar/1893 <sup>R125</sup>
<b>Togo</b>	01/Jul/1890 <sup>R126</sup>

Tunis	01/Jul/1888 <sup>R106</sup> Før denne dato, se franske og italienske postanstalter i Tunis / <i>before this date, see French and Italian Post Offices in Tunis.</i>
Tyrkiet / Turkey	Se Constantinopel og diverse udenlandske postanstalter i Tyrkiet / <i>See Constantinople and various foreign post offices in Turkey.</i>
Tyskland / Germany	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
Tyske postanstalter i Ny Guinea / <i>German Post Offices in New Guinea</i>	01/Jan/1891 <sup>R107</sup>
Tyske postanstalter i Shanghai/ <i>German Post Offices in Shanghai</i>	01/Jan/1891 <sup>R107</sup>
Tyske postanstalter i Tientsin / <i>German Post Offices in Tientsin</i>	24/Apr/1893 <sup>R127</sup>
Tyske postanstalter i Tsintau i Kina / <i>German Post Offices in Tsintau in China</i>	06/Jun/1898 <sup>OM 18/1898</sup>
Stort set alle tyske postanstalter i Tyrkiet, Mellemøsten, Kina og Marokko / <i>Almost all German Post Offices in Turkey, The Middle East, China, and Morocco</i>	19/Jan/1899 <sup>R129</sup>
Tysk Ny Guinea / <i>German New Guinea</i>	01/Jan/1891 <sup>R130</sup>
Tysk Østafrika / <i>German East Africa</i>	01/Oct/1891 <sup>R131</sup>
Tysk Sydvestafrika / <i>German Southwest Africa</i>	01/Jan/1898 <sup>R132</sup>
Ægypten / Egypt	01/Apr/1879 <sup>R84</sup>
Østrig-Ungarn / Austria-Hungary	01/Apr/1886 <sup>R133</sup> . Postanvisninger kunne IKKE sendes til Østrig-Ungarn før 01/Apr/1886 <sup>R134</sup> på trods af, at Østrig-Ungarn havde underskrevet UPU's postanvisningsoverenskomst fra begyndelsen 01/Apr/1879 / <i>Danish money orders could not be sent to Austria-Hungary before 01/Apr/1886<sup>R134</sup> despite the fact that Austria-Hungary had signed the original money order treaty from the beginning (01/Apr/1879)!</i>
Østrigske posthuse i Tyrkiet / <i>Austrian Post Offices in Turkey</i>	22/Apr/1903 <sup>R135</sup>

**Tabel C4b.2.** Liste, der angiver, fra hvilken dato danske postanvisninger kunne sendes til UPU taksterne til de enkelte lande.**Table C4b.2.** List indicating from which date Danish money orders could be sent at the UPU rates to each country.

**Figur C4b.8.** Ubrugt formular til anmeldelse af en international telegrampostanvisning indsat som bilag til OM 19/1892.

**Figure C4b.8.** Unused form to announce an international telegraphic money order sent out as an attachment to OM 19/1892.

---

**LITTERATURLISTE TIL KAPITEL C4b:**

UPU TAKSTER FOR POSTANVISNINGER GÆLDENDE  
FRA 01/APR/1879

---

**REFERENCE LIST FOR CHAPTER C4b:**

UPU RATES FOR MONEY ORDERS VALID FROM  
01/APR/1879

---

- R1: OM 8/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879.
- R2: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899.
- R3: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892.
- R4: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886.
- R5: UBT 01/Apr/1879, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, OM 19/1892.
- R6: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, OM 37/1898.
- R7: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903.
- R8: UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R9: UBT 01/Apr/1879, Postkonventionen mellem Danmark og Tyskland 01/Apr/1880, OM 8/1880, OM 32/1882, OM 9/1886.
- R10: PRH 1/1892.
- R11: UBT 01/Jul/1892, OM 20/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907, Rett. Postv. Tj. Dok. B 5/1916, PH 2/1920, Rett. Postv. Tj. Dok. B 5/1921.
- R12: OM 21/1921.
- R13: OM 21/1921, Rett. Postv. Tj. Dok. B 19/1921, PH 1/1921, UBT Feb/1923.
- R14: UBT 01/Apr/1879, OM 32/1882.
- R15: OM 19/1892, UBT 01/Jul/1892.
- R16: PRH 2/1898.
- R17: OM 37/1898, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, PRH 1/1899.
- R18: OM 32/1907.
- R19: OM 32/1907, UBT 01/Oct/1907, Rett. Postv. Tj. Dok. B 5/1916, PH 2/1920.
- R20: Rett. Postv. Tj. Dok. B 5/1921.
- R21: Rett. Postv. Tj. Dok. B 5/1921, PH 1/1921.

- R22: OM 17/1879, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, OM 19/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R23: OM 19/1892.
- R24: OM 17/1879, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886.
- R25: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UBT 01/Apr/1886.
- R26: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UBT 01/Apr/1879, OM 32/1882, OM 2/1885, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UBT 01/Apr/1886.
- R27: OM 19/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892.
- R28: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892.
- R29: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899.
- R30: UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907.
- R31: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907.
- R32: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, OM 8/1879, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907.
- R33: Postloven 01/Apr/1871, OM 32/1874 (*bilag / appendix*).
- R34: Postloven 01/Oct/1888, Porto- og Gebyr-Taxter for danske indenrigske Postforsendelser gældende fra 1ste Oktober 1902 (udgivet som bilag til / *issued as an appendix to* OM 22/1902), Postloven 01/Oct/1902, Postloven 01/Jul/1919.
- R35: Rett. Postv. Tj. Dok. A 19/1920.
- R36: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903.
- R37: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907.
- R38: UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903.
- R39: OM 32/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R40: Ifølge notater i margin af mit eksemplar af / *According to notations in the margin of my copy of* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UBT 01/Apr/1879 (ikke Konstantinopel / *not Constantinople*), OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R41: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R42: UBT 01/Apr/1879, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.

- R43: OM 1879-1907.
- R44: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R45: OM 16/1895.
- R46: OM 6/1899.
- R47: Dansk-Fransk overenskomst af 19/Jul/1880 om Abonnement på Tidener og Tidsskrifter / *Danish-French agreement of 19/Jul/1880 concerning subscription Newspapers and Magazines*, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907
- R48: OM 8/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, OM 32/1882, OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R49: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R50: Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, OM 32/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R51: OM 8/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R52: Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R53: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UBT 01/Apr/1879, OM 32/1882, OM 2/1885.
- R54: UBT 01/Apr/1879, OM 32/1882, OM 2/1885.
- R55: OM 8/1886, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R55a: OM 32/1905.
- R56: UBT 01/Jul/1892.
- R57: UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R58: UPU Traktaten 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglement til UPU Traktaten 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglement til UPU Traktaten 01/Jan/1899, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R59: UPU Traktaten 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglement til UPU Traktaten 01/Jul/1892, (ikke i / *not in* Ekspeditionsreglement til UPU Traktaten 01/Jan/1899!), UBT 01/Jul/1892, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R60: OM 19/1892.

## Litteraturliste til Kapitel C4b

- R61: UBT 01/Apr/1886, OM 19/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892.
- R62: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R63: OM 24/1884.
- R64: UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R65: UBT 19/Jan/1899.
- R66: UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R67: OM 8/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886 (ikke i / *not in* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879 og ikke i / *and not in* OM 2/1885), UBT 01/Apr/1886.
- R68: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886 (ikke i / *not in* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879!), UBT 01/Apr/1886, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R69: OM 8/1886, UBT 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886 (ikke i / *not in* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879!), UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, OM 19/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, OM 27/1905, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R70: OM 8/1886, UBT 01/Apr/1886, Postloven 01/Apr/1871, Postloven 01/Oct/1888, UBT 19/Jan/1899.
- R71: Postloven 01/Oct/1902, OM 24/1902, UBT 22/Apr/1903, OM 27/1905, Porto- og Gebyr-Taxter for danske indenrigske Postforsendelser gældende fra 1ste Oktober 1906 (udgivet som bilag til / *issued as an appendix to* OM 45/1906), UBT 01/Oct/1907, Anordning om Posternes Benyttelse Dec 1913.
- R72: OM 55/1919, Rett. Postv. Tj. Dok. A 24/1919.
- R73: Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886 (ikke i / *not in* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879!), UBT 01/Apr/1886, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R74: Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R75: UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R76: OM 8/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886 (ikke i / *not in* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879 og ikke i / *and not in* OM 2/1885!), UBT 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R77: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886 (ikke i / *not in* UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879!), UBT 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.
- R78: UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R79: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1886, UBT 01/Apr/1886, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907.

- R80: OM 19/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, UBT 01/Jul/1892, UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UPU Postanvisningskonventionen 01/Oct/1907, UBT 01/Oct/1907, Det blev specifikt nævnt i UBT 01/Apr/1886, at dette ikke var muligt / *It was specifically mentioned in UBT 01/Apr/1886 that this was not possible.*
- R81: Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jul/1892, Ekspeditionsreglementet til UPU Postanvisningskonventionen 01/Jan/1899, UBT 19/Jan/1899, UBT 22/Apr/1903, UBT 01/Oct/1907.
- R82: OM 2/1885. Kommentar: Algier er på listen over lande, hvortil UPU postanvisninger kunne sendes, i PRH 1/1883 og fremefter, men en tilsvarende ændring synes ikke at fremgå af OM før OM 2/1885! / *Comment: Algeria is on list of countries to which money order could be sent in PRH 1/1883 onwards, but the possibility of sending money orders to Algeria is not mentioned in OM before OM 2/1885!*
- R83: OM 15/1883.
- R84: UPU Postanvisningskonventionen 01/Apr/1879, UBT 01/Apr/1879.
- R85: OM 10/1903, UBT 22/Apr/1903, OM 8/1904.
- R86: OM 17/1885.
- R87: OM 5/1886.
- R88: UBT 01/Apr/1886.
- R89: OM 15/1886.
- R90: UBT 01/Apr/1879.
- R91: OM 6/1881.
- R92: OM 7/1905.
- R93: OM 5/1907.
- R94: OM 8/1887.
- R95: OM 6/1896, OM 5/1905.
- R96: OM 11/1903.
- R96a: OM 37/1904, Udgik i / *Terminated in* OM 1/1905, Blev genindført i / *Reintroduced in* OM 2/1906.
- R97: OM 7/1898.
- R98: OM 16/1901.
- R99: OM 7/1894.
- R100: OM 6/1899.
- R101: OM 15/1887, OM 3/1903.
- R102: OM 34/1906.
- R103: OM 38/1881, UBT 01/Apr/1886, OM 19/1888, OM 1/1890, OM 34/1890, OM 24/1893, UBT 19/Jan/1899, UBT 01/Oct/1907.
- R104: OM 2/1881.

Litteraturliste til Kapitel C4b

- R105: OM 32/1882.
- R106: OM 19/1888.
- R107: OM 34/1890.
- R108: UBT 19/Jan/1899.
- R109: UBT 01/Apr/1879, OM 32/1882, UBT 01/Apr/1886, OM 34/1892, UBT 19/Jan/1899, UBT 01/Oct/1907.
- R110: OM 41/1893.
- R111: OM 20/1890.
- R112: OM 32/1882, OM 8/1907.
- R113: OM 16/1880, OM 28/1880.
- R114: OM 3/1885.
- R115: OM 44/1905, Beretning om Postvæsenet og dets Virksomhed i Tidsrummet / *Report Concerning The Post and its Activities in the Period 1867/68-1916/17*.
- R116: OM 46/1906.
- R117: OM 2/1885, UBT 01/Apr/1886, UBT 01/Jul/1892, UBT 19/Jan/1900, UBT 22/Apr/1903, OM 31/1905.
- R118: OM 44/1905.
- R119: OM 15/1890, OM 34/1906.
- R120: OM 8/1907.
- R121: OM 31/1893, Beretning om Postvæsenet og dets Virksomhed i Tidsrummet / *Report Concerning The Post and its Activities in the Period 1867/68-1916/17*.
- R122: OM 31/1905.
- R123: OM 42/1906, OM 5/1907.
- R124: OM 28/1895.
- R125: OM 9/1893, Beretning om Postvæsenet og dets Virksomhed i Tidsrummet / *Report Concerning The Post and its Activities in the Period 1867/68-1916/17*.
- R126: OM 15/1890, OM 34/1906.
- R127: OM 16/1893.
- R128: OM 18/1898.
- R129: UBT 19/Jan/1899, OM 18/1899, OM 17/1900, OM 26/1900, OM 32/1900, OM 1/1901, OM 2/1901, OM 6/1901, OM 10/1901, OM 15/1901, OM 33/1901, OM 26/1902, OM 28/1902, UBT 22/Apr/1903, OM 11/1903, OM 4/1904, OM 18/1904, OM 31/1904, OM 5/1905, OM 16/1906, OM 36/1906, OM 42/1906, OM 43/1906, OM 5/1907, OM 8/1907.
- R130: OM 34/1890, OM 6/1904, OM 31/1904, OM 1/1905, OM 42/1906.

R131: OM 25/1891.

R132: OM 40/1897, OM 1/1904, OM 22/1906, OM 34/1906, OM 49/1906.

R133: UBT 01/Apr/1886, OM 8/1886, OM 8/1904.

R134: UBT 01/Apr/1879, OM 11/1880, OM 32/1882, OM 2/1885, OM 8/1886.

R135: OM 10/1903, UBT 22/Apr/1903.

---

**APPENDIX C4a OG C4b:**  
SJÆLDENHEDSGRADEN AF INTERNATIONALE  
POSTANVISNINGER

**APPENDIX C4a AND C4b:**  
NUMBER OF RECORDED INTERNATIONAL MONEY  
ORDERS

---

Island / Iceland

<b>Anvisningsbeløb / Money order value 0-30 kr. 20 øre 01/Aug/1876-31/Dec/1907</b>	R2	Fig. C4.1
23 + 25 (4 øre 1875, 8 øre 1875)	R4	
23 + 27 (4 øre 1875, 16 øre 1875)	3K	
23 + 27 (4 øre 1875, 16 øre 1875 tryk 5 isoleret tyk ramme pos. A45 / print 5 pos. A45 isolated thick frame pos. A72) Sendt fra Færøerne / Sent from The Faroe Islands!	1K	
25 + 26 (8 øre 1875, 12 øre 1875)	1K	
28 (20 øre 1875)	R3	
33 (20 øre 1882)	R4	
36 (20 øre 1884)	1K	Fig. C4.1
<b>Anvisningsbeløb / Money order value 30-60 kr. 40 øre 01/Aug/1876-31/Dec/1907</b>	R4	Fig. C4a.1
28 (2x20 øre 1875)	R4	Fig. C4a.1
33 (2x20 øre 1882)	R4	
<b>Anvisningsbeløb / Money order value 60-90 kr. 60 øre 01/Aug/1876-31/Dec/1907</b>	1K	
36 (3x20 øre 1884) NB: Sendt fra Færøerne / Sent from the Faroe Islands	1K	
<b>Anvisningsbeløb / Money order value 90-200 kr. 80 øre 01/Aug/1876-31/Dec/1907</b>	R2	Fig. C4a.2
24 + 29 (5 øre 1875, 3x25 øre 1875)	1K	
24 + 29 + 30 (5 øre 1875, 25 øre 1875, 50 øre 1875)	R3	
27 (5x16 øre 1875)	1K	
28 (4x20 øre 1875)	R4	
29 + 30 + 34 (25 øre 1875, 50 øre 1875, 5 øre 1884)	1K	Fig. C4a.2
30 + 35 + 36 (50 øre 1875, 10 øre 1884, 20 øre 1884)	1K	

Sverige / Sweden

<b>Anvisningsbeløb / Money order value 0-100 kr. 30 øre 01/Jan/1875-30/Jun/1892</b>	R4	Fig. C4a.7
22 + 23 + 28 (2x3 øre 1875, 4 øre 1875, 20 øre 1875)	1K	
22 + 25 + 27 (2x3 øre 1875, 8 øre 1875, 16 øre 1875)	3K	
22 + 26 (2x3 øre 1875, 2x12 øre 1875)	2K	Fig. C4a.7
23 + 25 + 28 (4 øre 1875, 8 øre 1875, 20 øre 1875) NB: Overfrankeret med 2 øre / Overpaid by 2 øre!	1K	
24 + 28 (2x5 øre, 20 øre 1875)	1K	

Norge / Norway

<b>Postanvisninger / Money orders 01/Jan/1875-30/Oct/1907</b>	UK
---	----

Tyskland / Germany

<b>Til Slesvig-Holsten, Hamborg og Lübeck / To Schleswig-Holstein, Hamburg, and Lübeck 0-75 kr. 16 øre 01/Jan/1875-31/Mar/1879</b>	R2	Fig. C4a.3
23 (4x4 øre 1875)	1K	
23 + 26 (4 øre 1875, 12 øre 1875)	R4	

25 (2x8 øre 1875)	2K	
27 (16 øre 1875)	R3	Fig. C4a.3
<b>Til Slesvig-Holsten, Hamborg og Lübeck / To Schleswig-Holstein, Hamburg, and Lübeck 75-150 kr. 33 øre 01/Jan/1875-31/Mar/1879</b>	<b>R4</b>	
23 + 26 (3x3 øre 1875, 2x12 øre 1875)	1K	
23 + 29 (2x4 øre 1875, 25 øre 1875)	1K	
25 + 29 (8 øre 1875, 25 øre 1875)	R4	
<b>Til resten af Tyskland / To the rest of Germany 0-150 kr. 33 øre 01/Jan/1875-31/Mar/1879</b>	<b>R3</b>	Fig. C4a.4
22 + 23 + 28 (3x3 øre 1875, 4 øre 1875, 20 øre 1875)	1K	
25 + 29 (8 øre 1875, 25 øre 1875)	R3	Fig. C4a.4
<b>Til hele Tyskland / To all of Germany 9 øre per 18 kr. 01/Apr/ 1879-30/Apr/1921</b>	<b>1K</b>	Fig. C4a.6
Frankeret / Bearing stamps	UK	
Ufrankeret duplikatanvisning / Stampless duplicate money order	1K	Fig. C4a.6

**USA**

<b>Anvisningsbeløb / Money order value 18,50-37 kr. 83 øre 01/Jan/1875-31/Mar/1879</b>	<b>1K</b>	
25 + 29 + 30 (8 øre 1875, 25 øre 1875, 50 øre 1875)	1K	
<b>Anvisningsbeløb / Money order value 320-340 kr. 425 øre 29/Jun/1889-30/Jun/1904</b>	<b>1K</b>	Fig. C4a.11
30 + 34 + 36 (8x50 øre 1875, 5 øre 1884, 20 øre 1884)	1K	Fig. C4a.11
<b>Anvisningsbeløb / Money order value 360-373 kr. 475 øre 29/Jun/1889-30/Jun/1904</b>	<b>1K</b>	Fig. C4a.10
30 + 34 + 36 (9x50 øre 1875, 5 øre 1884, 20 øre 1884)	1K	Fig. C4a.10
<b>Formular for indkommende postanvisning fra Nordamerika / Form for an incoming money order from North America</b>	<b>1K</b>	Fig. C4a.9
Ufrankeret / Stampless	1K	Fig. C4a.9

**Storbritannien / Great Britain**

<b>Formular for indkommende postanvisning fra Storbritannien / Form for an incoming money order from Great Britain</b>	<b>2K</b>	Fig. C4a.13
Ufrankeret / Stampless	2K	Fig. C4a.13

**Britisk Indien / British India**

<b>Anvisningsbeløb / Money order amount 0-50 kr. 25 øre 01/Apr/1876-31/Oct/1927</b>	<b>1K</b>	Fig. C4a.14
Ufrankeret duplikatanvisning / Stampless duplicate money order	1K	Fig. C4a.14

**UPU takster / UPU rates**

<b>Portugal</b>		
UPU taksten / The UPU rate 36 øre for 0-36 kr. 01/Apr/1879-30/Jun/1892.	1K	Fig. C4b.5
Ufrankeret duplikatanvisning / Stampless duplicate money order	1K	Fig. C4b.5
<b>Ostrig-Ungarn / Austria-Hungary</b>		
UPU taksten / The UPU rate 18 øre for 0-18 kr. 01/Jul/1892-30/Apr/1921	1K	Fig. C4b.1
25B + 35B (8 øre 1895, 10 øre 1895)	1K	Fig. C4b.1
UPU taksten / The UPU rate 90 øre for 72-108 kr. 01/Jan/1899-30/Sep/1907	1K	Fig. C4b.3
35B + 36B (10 øre 1895, 4x20 øre 1895)	1K	Fig. C4b.3

**Avis de Payement**

<b>Komplet postanvisning med / Complete money order with Avis de Payement</b>	<b>UK</b>	
---	-----------	--

<b>Løse frimærker annulleret med / Loose stamps with manuscript "Avis de Payement"</b>	R3	Fig. C4b.6
25/25B (8 øre 1875/1895)	R4	Fig. C4b.6
35B/35C (10 øre 1895/1902)	R4	Fig. C4b.6
47 (10 øre Chr. IX)	3K	Fig. C4b.6

**Telegrafpostanvisninger / Telegraphed money orders**

**Brugte formularer / Used forms** **UK**

Land / Country	Antal registerede / Number recorded		Vises på Figur / Shown on Figure
	Stamped	Stampless	
Sverige / Sweden	8		C4a.7
Island / Iceland	79		C4.1; C4a.1; C4a.2
Tyskland / Germany	59	1	C4a.3; C4a.4; C4a.6
Østrig-Ungarn / Austria-Hungary	2		C4b.1; C4b.3
Portugal		1	C4b.5
Storbritannien / Great Britain		2	C4a.13
British Indien / British India		1	C4a.14
USA	3	1	C4a.9; C4a.10; C4a.11

*Tabel A.C4.1. Resumé over, hvor mange danske postanvisninger, der er registreret til de enkelte lande.*

*Table A.C4.1. Summary listing showing the number of recorded Danish money orders sent to each country.*